



1ST SESSION, 38TH LEGISLATURE, ONTARIO
54 ELIZABETH II, 2005

1^{re} SESSION, 38^e LÉGISLATURE, ONTARIO
54 ELIZABETH II, 2005

Bill 110

Projet de loi 110

**An Act to require the
disclosure of information
to police respecting persons
being treated for gunshot wounds**

**Loi exigeant la divulgation
à la police de renseignements
en ce qui concerne les personnes
traitées pour blessure par balle**

The Hon. M. Kwinter
Minister of Community Safety
and Correctional Services

L'honorable M. Kwinter
Ministre de la Sécurité communautaire
et des Services correctionnels

Government Bill

Projet de loi du gouvernement

1st Reading June 23, 2004
2nd Reading
3rd Reading
Royal Assent

1^{re} lecture 23 juin 2004
2^e lecture
3^e lecture
Sanction royale

*(Reprinted as amended by the Standing Committee
on Justice Policy and as reported
to the Legislative Assembly March 9, 2005)*

*(Réimprimé tel qu'il a été modifié par le
Comité permanent de la justice et rapporté
à l'Assemblée législative le 9 mars 2005)*

*(The provisions in this bill will be renumbered
after 3rd Reading)*

*(Les dispositions du présent projet de loi
seront renumérotées après la 3^e lecture)*

Printed by the Legislative Assembly
of Ontario

Imprimé par l'Assemblée législative
de l'Ontario



This reprint of the Bill is marked to indicate the changes that were made in Committee.

The changes are indicated by underlines for new text and a ~~strikethrough~~ for deleted text.

La présente réimpression du projet de loi comporte des symboles qui indiquent les modifications apportées en comité.

Le nouveau texte est souligné et le texte supprimé est ~~rayé~~.

EXPLANATORY NOTE

The Bill imposes an obligation on public hospitals and prescribed health care facilities to report to police when they treat a person for a gunshot wound. The obligation may be extended by regulation to clinics and medical doctors' offices.

NOTE EXPLICATIVE

Le projet de loi impose aux hôpitaux publics et aux établissements de santé prescrits l'obligation de déclaration à la police lorsqu'ils traitent des personnes qui ont subi une blessure par balle. L'obligation peut être étendue par règlement aux cliniques et aux cabinets de médecin.

**An Act to require the
disclosure of information
to police respecting persons
being treated for gunshot wounds**

Preamble

The people of Ontario recognize that gunfire poses serious risks to public safety and that mandatory reporting of gunshot wounds will enable police to take immediate steps to prevent further violence, injury or death.

Therefore, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

Definition

~~—1. In this Act,~~

~~“facility” means:~~

~~—(a) a hospital as defined in the *Public Hospitals Act*, or~~

~~—(b) an organization or institution that provides health care services and belongs to a prescribed class.~~

Definition

1. In this Act,

“facility” means,

(a) a hospital as defined in the *Public Hospitals Act*,

(b) an organization or institution that provides health care services and belongs to a prescribed class,

(c) if a regulation is made under clause 5 (a.1), a clinic that provides health care services, or

(d) if a regulation is made under clause 5 (a.2), a medical doctor’s office.

Mandatory disclosure of gunshot wounds

2. (1) Every facility that treats a person for a gunshot wound shall disclose to the local municipal or regional police force or the local Ontario Provincial Police detachment the fact that a person is being treated for a gunshot wound, the person’s name, if known, and the name and location of the facility.

**Loi exigeant la divulgation
à la police de renseignements
en ce qui concerne les personnes
traitées pour blessure par balle**

Préambule

La population de l’Ontario reconnaît que les coups de feu présentent des risques graves pour la sécurité publique et que la déclaration obligatoire des blessures par balle permettra à la police de prendre des mesures immédiates pour empêcher l’accroissement de la violence, des blessures et des décès.

Pour ces motifs, Sa Majesté, sur l’avis et avec le consentement de l’Assemblée législative de la province de l’Ontario, édicte :

Définition

~~—1. La définition qui suit s’applique à la présente loi:~~

~~«établissement» S’entend :~~

~~—a) soit d’un hôpital au sens de la *Loi sur les hôpitaux publics*;~~

~~—b) soit d’un organisme ou d’un centre qui fournit des services de soins de santé et qui fait partie d’une catégorie prescrite.~~

Définition

1. La définition qui suit s’applique à la présente loi.

«établissement» S’entend :

a) soit d’un hôpital au sens de la *Loi sur les hôpitaux publics*;

b) soit d’un organisme ou d’un centre qui fournit des services de soins de santé et qui fait partie d’une catégorie prescrite;

c) soit, si un règlement est pris en application de l’alinéa 5 a.1), d’une clinique qui fournit des services de soins de santé;

d) soit, si un règlement est pris en application de l’alinéa 5 a.2), d’un cabinet de médecin.

Divulgation obligatoire des cas de blessures par balle

2. (1) L’établissement qui traite une personne pour une blessure par balle divulgue au corps de police municipal ou régional de la localité ou au détachement local de la Police provinciale de l’Ontario le fait qu’une personne est traitée pour une blessure par balle, le nom de la personne, s’il est connu, et le nom et l’emplacement de l’établissement.

Manner and timing of disclosure

(2) The disclosure must be made orally and as soon as it is reasonably practicable to do so without interfering with the person's treatment or disrupting the regular activities of the facility.

Other obligations not affected

3. Nothing in this Act shall prevent a facility from disclosing information to a municipal or regional police force or the Ontario Provincial Police that the facility is otherwise by law permitted or authorized to disclose.

Protection from liability

4. No action or other proceeding for damages shall be instituted against a facility, a director, officer or employee of a facility or a health care practitioner ~~on the staff of a facility~~ for any act done in good faith in the execution or intended execution of a duty under this Act or for any alleged neglect or default in the execution in good faith of that duty.

Regulations

5. The Lieutenant Governor in Council may make regulations,

- (a) prescribing organizations and institutions that provide health care services, or classes of them, that are facilities for the purposes of this Act;

(a.1) adding a clinic that provides health care services to the definition of "facility" in section 1;

(a.2) adding a medical doctor's office to the definition of "facility" in section 1;

- (b) exempting facilities or classes of facilities and persons or classes of persons from any provision of this Act or of a regulation made under this Act and prescribing circumstances and conditions for any such exemption;

~~— (c) governing the requirements in section 2 respecting the manner and timing for the disclosure under that section and prescribing additional requirements;~~

(c) governing the requirements in section 2 respecting the manner and timing for the disclosure under that section, including prescribing the persons responsible for making the disclosure on behalf of the facility, and prescribing additional requirements;

- (d) defining, for the purposes of this Act, any word or expression used in this Act that has not already been expressly defined in this Act;

- (e) respecting any matter that the Lieutenant Governor in Council considers necessary or advisable to carry out effectively the purposes of this Act.

Mode et délai de divulgation

(2) La divulgation doit être faite verbalement et dès qu'il est raisonnablement possible dans les circonstances de le faire sans nuire au traitement de la personne ni perturber les activités normales de l'établissement.

Autres obligations intactes

3. La présente loi n'a pas pour effet d'empêcher un établissement de divulguer à un corps de police municipal ou régional ou à la Police provinciale de l'Ontario des renseignements que la loi l'autorise par ailleurs à divulguer.

Immunité

4. Sont irrecevables les actions ou autres instances en dommages-intérêts introduites contre un établissement, un administrateur, un dirigeant ou un employé d'un établissement ou un praticien de la santé ~~qui fait partie du personnel de l'établissement~~ pour un acte accompli de bonne foi dans l'exercice effectif ou censé tel des fonctions que lui attribue la présente loi ou pour une négligence ou un manquement qu'il aurait commis dans l'exercice de bonne foi de ces fonctions.

Règlements

5. Le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par règlement :

- a) prescrire les organismes et les centres, ou les catégories de ceux-ci, qui fournissent des services de soins de santé et qui sont des établissements pour l'application de la présente loi;

a.1) ajouter une clinique qui fournit des services de soins de santé à la définition de «établissement» à l'article 1;

a.2) ajouter un cabinet de médecin à la définition de «établissement» à l'article 1;

- b) exempter des établissements ou des catégories d'établissements et des personnes ou des catégories de personnes de l'application d'une disposition de la présente loi ou d'un de ses règlements d'application et prescrire les circonstances dans lesquelles cette exemption s'applique et les conditions dont elle est assortie;

~~— (c) régir les exigences prévues à l'article 2 concernant le mode et le délai de la divulgation prévue à cet article et prescrire des exigences supplémentaires;~~

(c) régir les exigences prévues à l'article 2 concernant le mode et le délai de la divulgation prévue à cet article, y compris prescrire les personnes chargées de faire la divulgation au nom de l'établissement, et prescrire des exigences supplémentaires;

- d) définir, pour l'application de la présente loi, des termes utilisés mais non expressément définis dans la présente loi;

- e) traiter de toute question qu'il estime nécessaire ou souhaitable pour réaliser les objets de la présente loi.

Commencement

6. (1) Subject to subsection (2), this Act comes into force on the day it receives Royal Assent.

Same

(2) Sections 1 to 5 come into force on a day to be named by proclamation of the Lieutenant Governor.

Short title

~~**7. The short title of this Act is the *Mandatory Gunshot Reporting Act, 2005*.**~~

Short title

7. The short title of this Act is the *Mandatory Gunshot Wounds Reporting Act, 2005*.

Entrée en vigueur

6. (1) Sous réserve du paragraphe (2), la présente loi entre en vigueur le jour où elle reçoit la sanction royale.

Idem

(2) Les articles 1 à 5 entrent en vigueur le jour que le lieutenant-gouverneur fixe par proclamation.

Titre abrégé

~~**7. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2005 sur la déclaration obligatoire des blessures par balle*.**~~

Titre abrégé

7. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2005 sur la déclaration obligatoire des blessures par balle*.